

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記名された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名前の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

LIQUID CRYSTAL DISPLAY

APPARATUS AND TFT PANEL

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ \_\_\_\_\_ の日に出国され、  
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、  
\_\_\_\_\_ であり、且つ  
\_\_\_\_\_ の日に補正された出願（該当する場合）

☐ was filed on \_\_\_\_\_  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
\_\_\_\_\_ and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に記載されている、特許法について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

# Japanes Language Declaration (日本特許宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明、新の  
出願、或いは米国以外の少なくとも一國を指定している米国法典第3  
5編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第118条(a)  
(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、  
優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での  
特許出願または発明者による出願、或いはPCT国際出願については、  
いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,  
Section 118(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent  
or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application  
which designated at least one country other than the United States  
listed below and have also identified below, by checking the box,  
any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT  
International application having a filing date before that of the  
application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

Priority Not Claimed

優先権主張なし

11-349010(P)

(Number)  
(番号)

Japan

(Country)  
(国名)

8/December/1999

(Day/Month/Year Filed)  
(出願日/月/年)

☐

(Number)  
(番号)

(Country)  
(国名)

(Day/Month/Year Filed)  
(出願日/月/年)

☐

私は、ここに、下記のいかなる米国特許出願についても、その米  
国法典第35編第118条(a)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section  
118(a) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法  
典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか  
なるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益  
を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第  
35編第112条第1段に規定された状態で、先行する米国出願又は  
PCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の  
出願日と本出願の出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手  
された情報で、基邦規則法典第37編規則1.58に定義された特許  
性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section  
120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT  
International application designating the United States, listed below  
and, insofar as the subject matter of each of the claims of this  
application is not disclosed in the prior United States or PCT  
International application in the manner provided by the first paragraph  
of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty  
to disclose information which is material to patentability as defined in  
Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became  
available between the filing date of the prior application and the  
national or PCT International filing date of application.

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(状況: 特許許可、係属中、放棄)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)  
(状況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、  
且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること  
を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典  
第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方  
により処罰され、またそのような虚偽による虚偽の陳述は、本出願ま  
たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生  
ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own  
knowledge are true and that all statements made on information  
and belief are believed to be true; and further that these statements  
were made with the knowledge that willful false statements and the  
like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under  
Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such  
willful false statements may jeopardize the validity of the application  
or any patent issued thereon.

